

THE SCHOOL DISTRICT OF PHILADELPHIA
Franklin Academics Plus Elementary School
5737 Rising Sun Avenue, Philadelphia, PA 19120
School: 215-400-3760 • Fax: 215-400-3761

July, 2021

ជូនចំពោះ មាតាបិតា/ក្រុមគ្រួសារ របស់ Benjamin Franklin Elementary School៖

យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថាលិខិតនេះធ្វើឲ្យលោកអ្នកស្ថិតនៅក្នុងសភាពសុខស្រួល
ហើយលោកអ្នកកំពុងចំណាយពេលវេលារីករាយនឹងរដូវក្តៅនេះ។

ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្គ័រ
កំពុងស្ថិតនៅក្នុងដំណាក់កាលរៀបចំផែនការសម្រាប់ការវិលត្រឡប់មករៀនក្នុងថ្នាក់ដោយផ្ទាល់វិញសម្រាប់សិស្សទាំងអស់
។ មួយចំណែកធំ ជម្ងឺរាលដាលទូទាំងពិភពលោក ខ្វីដ-19 បានជះឥទ្ធិពលដល់ក្រសួងអប់រំរបស់យើង
និងឱកាសផ្សេងៗសម្រាប់កុមាររបស់យើង ប៉ុន្តែយើងប្តេជ្ញាថានឹងធ្វើអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងដែលយើងអាចធ្វើបានដើម្បីទាញយក
និងកែលម្អលទ្ធផលរបស់សិស្សនៅឆ្នាំនេះ។
ការផ្លាស់ប្តូរមួយដែលយើងកំពុងធ្វើគឺកំពុងឈានទៅរកវិធីសាស្ត្រដែលមានលក្ខណៈស្តង់ដារ សម្រាប់ម៉ោងចាប់ផ្តើម
និងម៉ោងបញ្ចប់ប្រចាំថ្ងៃ ដែលជាផ្នែកនៃវិធីសាស្ត្រដ៏ធំមួយសម្រាប់ការកែលម្អលទ្ធផលសម្រាប់សិស្សទាំងអស់។

ឆ្នាំនេះ ដោយមានការគាំទ្រពីសេវាកម្មដឹកជញ្ជូន កាលវិភាគរថយន្តដឹកសិស្សទាំងអស់
នឹងត្រូវបានគេរៀបចំឲ្យត្រូវគ្នាជាមួយម៉ោងកណ្តឹងឯកសណ្ឋានមួយ ក្នុងចំណោមកណ្តឹងឯកសណ្ឋានបី។
ការរៀបចំតាមស្តង់ដារធ្វើឱ្យកណ្តឹងរបស់យើងមានលក្ខណៈស្តង់ដារហើយជួយកាត់បន្ថយពេលវេលាដែលសិស្សចំណាយលើ
រថយន្តដឹកសិស្ស ជួយធានាឱ្យរថយន្តធ្វើដំណើរទាន់ពេលវេលាកាន់តែញឹកញាប់
អនុញ្ញាតឱ្យមានការសម្អាតកន្លែងដែលប៉ះច្រើននៅលើរថយន្តឲ្យបានជាប់លាប់ រវាងពេលធ្វើដំណើរម្តងៗ
ហើយជួយការិយាល័យសេវាកម្មដឹកជញ្ជូនពុះពារចំពោះការកាត់បន្ថយបុគ្គលិកដ៏ច្រើន ដោយសារការសុំឈប់ពីតំណែង
និងការចូលនិវត្តន៍ ក្នុងរយៈពេល 18 ខែកន្លងទៅនេះ។

ដោយមូលហេតុនេះ **Benjamin Franklin Elementary**មានម៉ោងចាប់ផ្តើម និងម៉ោងបញ្ចប់ថ្មី សម្រាប់ឆ្នាំសិក្សា
2021-2022។ ឆ្នាំនេះ សាលានឹងចាប់ផ្តើមនៅម៉ោង **7:30am** ហើយចប់នៅម៉ោង **2:09pm** ក្នុងមួយថ្ងៃៗ។
យើងខ្ញុំផ្តល់ព័ត៌មាននេះឲ្យអ្នកដើម្បីឲ្យលោកអ្នកអាចចាប់ផ្តើមធ្វើការរៀបចំជាមុននូវអ្វីៗដែលក្រុមគ្រួសារត្រូវការ
ដើម្បីធានាថាកូនរបស់លោកអ្នកអាចចូលរៀនទាន់ពេលវេលាជារៀងរាល់ថ្ងៃ ដែលស្របតាមកាលវិភាគថ្មីនេះ។

ដើម្បីព័ត៌មានបន្ថែមអំពីការវិលត្រឡប់ទៅសាលាវិញនៅរដូវស្លឹកឈើជ្រុះរបស់យើង
និងឱកាសសម្រាប់លោកអ្នកចូលរួមក្នុងការប្រជុំនៅសាលា និងការប្រជុំនៅថ្នាក់ក្រសួង និងព្រឹត្តិការណ៍ផ្សេងៗ
គេនឹងផ្តល់ជូនលោកអ្នកក្នុងកំឡុងពេលយោសនាបញ្ចុះបញ្ចូលការវិលត្រឡប់ទៅសាលាវិញរបស់ក្រសួង រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១

ខែសីហា -- ថ្ងៃចូលរៀនដំបូង។ ពេលនេះ

ខ្ញុំសូមឱ្យលោកអ្នកចូលមើលគេហទំព័ររបស់ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វ៊ាឡាដែលហ្វ៊ាឡាបានទៀតទាក់
សម្រាប់ព័ត៌មានថ្មីៗបំផុត៖ www.philasd.org។

សូមជូនពរលោកអ្នកឱ្យប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងសុខភាពល្អ នៅរដូវក្តៅនេះ។

ដោយសេចក្តីស្ម័គ្រស្មោះ

R. Greene, Principal